Официален вестник на Европейския съюз

C 14

Година 61

Издание на български език

Информация и известия

16 януари 2018 г.

Съдържание

II *Съобщения*

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2018/C 14/01 Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.8718 — Starwood Capital Group/Accor/Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel) [1] 1

IV *Информация*

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2018/C 14/02 Обменен курс на еврото 2

2018/C 14/03 Известие на Комисията относно текущите лихвени проценти за възстановяване на държавни помощи и референтни ставки/сконтови лихвени проценти за 28 държави членки, приложими от 1 февруари 2018 г. *(Публикува се в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 794/2004 на Комисията от 21 април 2004 г. (ОВ L 140, 30.4.2004 г., стр. 1)* 3

2018/C 14/04 Нова национална страна на разменни евромонети 4

2018/C 14/05 Нова национална страна на разменни евромонети 5

BG

[1] Текст от значение за ЕИП.

Европейски надзорен орган за защита на данните

2018/C 14/06 Обобщение на становището на Европейския надзорен орган по защита на данните относно предпазните мерки и дерогациите по член 89 от Общия регламент относно защитата на данните в контекста на предложение за регламент относно интегрираната статистика на земеделските стопанства 6

V *Становища*

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска комисия

2018/C 14/07 Покана за представяне на предложения и свързани дейности в рамките на работния план за 2018 г. на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород 2“ 9

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩАТА ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Европейска комисия

2018/C 14/08 Известие за предстоящото изтичане на срока на действие на някои антисубсидийни мерки 10

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2018/C 14/09 Предварително уведомление за концентрация (Дело M.8736 — Toohil Telecom / Eircom) — Дело кандидат за опростена процедура ([1]) 11

2018/C 14/10 Предварително уведомление за концентрация (Дело M.8693 — EDF/Canadian Solar/JV) — Дело кандидат за опростена процедура ([1]) 13

([1]) Текст от значение за ЕИП.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.8718 — Starwood Capital Group/Accor/Sofitel Budapest Chain Bridge Hotel)

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 14/01)

На 4 януари 2018 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление, и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета [1]. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

— в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,

— в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg) под номер на документа 32018M8718. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

---

[1] ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото [1]

15 януари 2018 година

(2018/C 14/02)

1 евро =

	Валута	Обменен курс		Валута	Обменен курс
USD	щатски долар	1,2277	CAD	канадски долар	1,5263
JPY	японска йена	135,81	HKD	хонконгски долар	9,6050
DKK	датска крона	7,4496	NZD	новозеландски долар	1,6828
GBP	лира стерлинг	0,89043	SGD	сингапурски долар	1,6223
SEK	шведска крона	9,8335	KRW	южнокорейски вон	1 305,74
CHF	швейцарски франк	1,1799	ZAR	южноафрикански ранд	15,1034
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	7,9040
NOK	норвежка крона	9,6708	HRK	хърватска куна	7,4340
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	16 337,05
CZK	чешка крона	25,531	MYR	малайзийски рингит	4,8568
HUF	унгарски форинт	308,90	PHP	филипинско песо	61,753
PLN	полска злота	4,1686	RUB	руска рубла	69,2832
RON	румънска лея	4,6278	THB	тайландски бат	39,194
TRY	турска лира	4,6442	BRL	бразилски реал	3,9237
AUD	австралийски долар	1,5434	MXN	мексиканско песо	23,1195
			INR	индийска рупия	77,9805

[1] *Източник*: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Известие на Комисията относно текущите лихвени проценти за възстановяване на държавни помощи и референтни ставки/сконтови лихвени проценти за 28 държави членки, приложими от 1 февруари 2018 г.

(Публикува се в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 794/2004 на Комисията от 21 април 2004 г. (ОВ L 140, 30.4.2004 г., стр. 1)

(2018/C 14/03)

Основни лихвени проценти, изчислени в съответствие със Съобщение на Комисията относно преразглеждане на метода за определяне на референтните и сконтови лихвени проценти (ОВ C 14, 19.1.2008 г., стр. 6). В зависимост от използването на референтния лихвен процент трябва да се прибавят и съответните маржове, както са дефинирани в настоящото съобщение. За сконтовия лихвен процент това означава, че трябва да се добави марж от 100 базисни пункта. Регламент (ЕО) № 271/2008 на Комисията от 30 януари 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 794/2004 предвижда, че освен ако не е предвидено друго в специално решение, лихвеният процент за възстановяване на помощта също се изчислява, като се добавят 100 базисни пункта към основния лихвен процент.

Измененитe проценти са посочени с удебелен шрифт.

Предходната таблица е публикувана в ОВ C 421, 8.12.2017 г., стр. 16.

От	До	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.2.2018	…	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,75	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	**0,09**	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	**2,21**	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.1.2018	31.1.2018	**-0,18**	**-0,18**	**0,65**	**-0,18**	**0,75**	**-0,18**	**0,02**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**0,54**	**0,13**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**-0,18**	**1,85**	**-0,18**	**1,89**	**-0,42**	**-0,18**	**-0,18**	**0,73**

Нова национална страна на разменни евромонети

(2018/C 14/04)



Национална страна на новата възпоменателна разменна монета от 2 евро, емитирана от Испания

Разменните евромонети са законно платежно средство в цялата еврозона. Комисията публикува описание на изображенията на всички нови монети, за да уведоми обществеността и всички работещи с монети лица ([1]). В съответствие със заключенията на Съвета от 10 февруари 2009 г ([2]). държавите членки от еврозоната и държавите, сключили парично споразумение с Европейския съюз относно емитирането на евромонети, разполагат с правото да емитират възпоменателни разменни евромонети при определени условия, сред които е използването единствено на монети с номинал 2 EUR. Тези монети притежават техническите характеристики на обикновените разменни монети от 2 EUR, но на националната си страна имат възпоменателен мотив с ясно изразена символика за конкретната държава или за Европа като цяло.

Емитираща държава: Испания

Тема на възпоменанието: паметници от културното и природното наследство на ЮНЕСКО - Сантяго де Компостела

Описание на изображението: Град Сантяго де Компостела е обявен за част от световното културно наследство на ЮНЕСКО през 1985 г., благодарение на неговата градска красота и монументална цялост, както и на неговото духовно и културно значение през Средновековието: поклонението „По пътя към Сантяго“.

Camino de Santiago (Пътят на Св. Яков) е голяма мрежа от древни поклоннически маршрути в цяла Европа, водещи до гроба на св. Яков в Сантяго де Компостела, в северозападна Испания.

Изображението възпроизвежда скулптура на Св. Яков като централна фигура в структурата на Светата порта на катедралата в Сантяго де Компостела. Вляво, в полукръг, се вижда думата „ESPAÑA“, в долната част вляво е годината на емисията — „2018“, а под нея — знакът на монетния двор.

По външния пръстен на монетата са изобразени дванадесетте звезди на европейското знаме.

Приблизителен тираж на емисията: 300 000 монети

Дата на емисията: 1 февруари 2018 г.

([1]) Вж. ОВ C 373, 28.12.2001 г., стр. 1 за националните страни на всички монети, емитирани през 2002 г.

([2]) Вж. Заключенията на Съвета по икономически и финансови въпроси от 10 февруари 2009 г. и Препоръката на Комисията от 19 декември 2008 г. относно общи насоки за националните страни и емитирането на разменни евромонети (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 52).

Нова национална страна на разменни евромонети

(2018/C 14/05)



Национална страна на новата възпоменателна разменна монета от 2 евро, емитирана от Андора

Разменните евромонети са законно платежно средство в цялата еврозона. Комисията публикува описание на изображенията на всички нови монети, за да уведоми обществеността и всички работещи с монети лица ([1]). В съответствие със заключенията на Съвета от 10 февруари 2009 г. ([2]) държавите членки от еврозоната и държавите, сключили парично споразумение с Европейския съюз относно емитирането на евромонети, разполагат с правото да емитират възпоменателни разменни евромонети при определени условия, сред които е използването единствено на монети с номинал 2 евро. Тези монети притежават техническите характеристики на обикновените разменни монети от 2 евро, но на националната си страна имат възпоменателен мотив с ясно изразена символика за конкретната държава или за Европа като цяло.

Емитираща държава: Андора

Тема: 25-та годишнина от конституцията на Андора

Описание на изображението: На монетата е изобразен „Паметникът на мъжете и жените на Андора, които инициираха Конституцията“, който се намира на площада на Consell General (парламента на Андора). Този паметник представлява силуетите на мъж и жена и отбелязва волята, изразена от гражданите на Андора на проведения на 14 март 1993 г. референдум, за превръщането на Андора в конституционна държава, демократична и социална, както е посочено в член 1 от Конституцията. Отдясно на паметника е картата на Андора, в която е поставен надписът на латински VIRTVS VNITA FORTIOR (заедно сме по-силни), което е мотото на Княжество Андора. Около изображението са поставени надписът „25è ANIVERSARI DE LA CONSTITUCIÓ 1993-2018“ (25-та годишнина от Конституцията 1993—2018 г.) и името на държавата „ANDORRA“.

По външния пръстен на монетата са изобразени дванадесетте звезди на европейското знаме.

Приблизителен тираж на емисията: 75 000

Дата на емисията: Първо тримесечие на 2018 г.

([1]) Вж. ОВ C 373, 28.12.2001 г., стр. 1 за националните страни на всички монети, емитирани през 2002 г.

([2]) Вж. Заключенията на Съвета по икономически и финансови въпроси от 10 февруари 2009 г. и Препоръката на Комисията от 19 декември 2008 г. относно общи насоки за националните страни и емитирането на разменни евромонети (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 52).

ЕВРОПЕЙСКИ НАДЗОРЕН ОРГАН ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

Обобщение на становището на Европейския надзорен орган по защита на данните относно предпазните мерки и дерогациите по член 89 от Общия регламент относно защитата на данните в контекста на предложение за регламент относно интегрираната статистика на земеделските стопанства

(Пълният текст на настоящото становище може да се намери на английски, френски и немски език на интернет страницата на ЕНОЗД www.edps.europa.eu)

(2018/C 14/06)

Проектът на регламент относно интегрираната статистика на земеделските стопанства, предложен от Европейската комисия след консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, сам по себе си повдига няколко въпроса за защитата на данните. Измененията, предложени в контекста на обсъжданията в Съвета обаче повдигат нови въпроси, които първоначално не са включени в предложението на Комисията. По-конкретно, ако тези изменения трябва да бъдат включени в окончателния текст, проектът на регламент ще стане първият законодателен инструмент на ЕС, който предвижда дерогация от правото на достъп, коригиране, както и от правото на ограничение и правото на възражение по отношение на обработването на лични данни за статистически цели съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните. Поради това ЕНОЗД приветства факта, че Съветът е провел консултация относно това ново развитие, като по този начин предоставя възможност на ЕНОЗД да представи становище на този етап от процедурата.

Предмет на настоящото становище акцентът е проверката на необходимостта от дерогации съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните, като се взема предвид Хартата. ЕНОЗД подчертава по-специално, че правото на достъп и коригиране е посочено в член 8, параграф 2 от самата Харта и се счита за основен елемент от правото на защита на лични данни. Всяка дерогация от тези права не трябва да надхвърля строго необходимото за постигането на нейната цел и трябва да отговаря на високите стандарти, изисквани от член 52, параграф 1 от Хартата на основните права на Европейския съюз и член 89 от Общия регламент относно защитата на данните.

Освен че подчертава нуждата от задълбочена оценка на необходимостта, в становището се посочва и нуждата от свеждане до минимум на обхвата на ограниченията и се обсъжда естеството на необходимите гаранции. В становището се обсъжда също член 11 от Общия регламент относно защитата на данните, който евентуално може да помогне за преодоляването на някои от опасенията на националните статистически институти, повдигнати от Съвета, без да са необходими дерогации по член 89 от Общия регламент относно защитата на данните. По-конкретно в съответствие с член 11 в случаите, когато контролиращият орган може да докаже, че не е в състояние да идентифицира субекта на данните, правата на субектите на данни съгласно членове 15 до 20 няма да се прилагат.

Предвид горепосоченото, ЕНОЗД препоръчва на Съвета да извърши повторна оценка на необходимостта от предложените дерогации, като се вземе предвид стандартът, установен съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните, който се разглежда в контекста на Хартата. Освен ако законодателят на ЕС не може да предостави допълнителни основания за необходимостта от подобни дерогации и да приспособи по-тясно обхвата на разпоредбите, ЕНОЗД препоръчва вместо това да се разгледа до каква степен член 11 от Общия регламент относно защитата на данните може да помогне за разрешаване на основателните опасения на националните статистически институти. Това може да е полезно на етапите от обработването на данните, когато ключовете, свързващи физическите лица с наборите от данни за тях, вече са заличени и са взети други технически и организационни мерки, за да се гарантира, че физическите лица вече не могат да бъдат повторно идентифицирани от статистическите институти или от всяка друга страна.

ЕНОЗД обаче подчертава, че за първоначалния период, който често е необходим за изготвянето на статистически данни, през които физическите лица трябва да останат пряко или непряко определими, продължават да се прилагат общите правила, изложени в Общия регламент относно защитата на данните. Фактът, че въвеждането на технически и организационни мерки за предоставяне на достъп и други права на физически лица може да изисква финансови и човешки ресурси, само по себе си не е валидно основание за дерогация от правата на физическите лица съгласно Общия регламент относно защитата на данните. Това важи за всички права на субектите на данни съгласно Общия регламент относно защитата на данни и особено важно за правата на достъп и коригиране, изрично изисквани съгласно Хартата, които представляват съществени компоненти на основното право на защита на личните данни.

1. **ВЪВЕДЕНИЕ И ПРЕДИСТОРИЯ**

На 9 декември 2016 г. Европейската комисия („Комисията“) прие предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно интегрираната статистика на земеделските стопанства и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 1166/2008 и (ЕС) № 1337/2011 („Предложението“) ([1]). Целта на предложението е да се създаде по-съгласувана, гъвкава и взаимосвързана система за статистика на земеделските стопанства и да се предостави законодателната рамка за програма от проучвания на земеделските стопанства, като се започне от преброяването им през 2020 г.

Самият проект на регламент, предложен от Комисията след проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните („ЕНОЗД“), повдигна само няколко въпроса относно защитата на данните, които бяха разгледани по целесъобразност в предложението. ЕНОЗД приветства факта, че Комисията се е консултирала с него преди приемането на предложението и че неформалните коментари на Органа са взети под внимание. По-конкретно ЕНОЗД подкрепя позоваванията в съображение 16 на приложимото законодателство за защита на данните, на Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]) и на нейните национални разпоредби за прилагане, както и на Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета ([3]), според случая. Също така той приветства позоваването в съображение 26 на факта, че са проведени консултации с ЕНОЗД. Тъй като предложението, публикувано на 9 декември 2016 г., не повдигна важни опасения, свързани със защитата на данните, ЕНОЗД реши на този етап да не представя официално становище.

Някои от измененията, обсъдени в контекста на преговорите в Съвета на Европейския съюз („Съвета“) по време на законодателния процес, повдигат нови въпроси, които първоначално не бяха включени в предложението на Комисията. Ако тези изменения трябва да бъдат включени в окончателния текст, проектът на регламент ще стане първият законодателен инструмент на ЕС, който изрично предвижда дерогация от правото на достъп, коригиране, както и от правото на ограничение и правото на възражение съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните.

Този важен нов елемент оправдава становището на ЕНОЗД на този етап от процедурата. Поради това ЕНОЗД приветства факта, че Съветът реши да проведе консултация с него относно това ново развитие и – на 26 септември 2017 г. – конкретно поиска от ЕНОЗД да разгледа тези изменения, предложени в контекста на преговорите в Съвета ([4]).

Целта на настоящото становище е да предостави конкретни препоръки относно проекта на регламент, като се съсредоточи върху съответните проектоизменения, които се обсъждат в Съвета. Съгласно раздел 2 обхватът на настоящото становище е да обсъди и да помогне да се прецени дали предложените дерогации отговарят на критерия за необходимост от дерогации за статистически цели съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните и съгласно член 52, параграф 1 от Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“). Освен това в раздел 3 ЕНОЗД предоставя препоръки относно предложените разпоредби относно защитните мерки.

4. **ЗАКЛЮЧЕНИЯ**

Ако предложените изменения бъдат включени в окончателния текст, проектът на регламент ще стане първият законодателен акт на ЕС, който предвижда дерогация от правото на достъп, коригиране, както и от правото на ограничение и правото на възражение по отношение на обработването на лични данни за статистически цели съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните.Предвид новостта и важността на този въпрос ЕНОЗД приветства и оценява консултациите на Съвета и опасенията относно въздействието, което настоящото предложение може да окаже върху защитата на личните данни.

— ЕНОЗД препоръчва на Съвета да извърши повторна оценка на необходимостта от предложените дерогации, като се вземе предвид стандарта, установен съгласно член 89 от Общия регламент относно защитата на данните, който се разглежда в контекста на Хартата.

— Освен ако законодателят на ЕС не може да предостави допълнителни основания за необходимостта от подобни дерогации и да приспособи по-тясно обхвата на разпоредбите, ЕНОЗД препоръчва вместо това да се разгледа до каква степен член 11 от Общия регламент относно защитата на данните може да помогне за преодоляването на основателните опасения на националните статистически институти. По-конкретно това може да е полезно на етапите на обработване на данните, когато ключовете, свързващи физическите лица с наборите от данни за тях, вече са заличени и са взети други технически и организационни мерки, за да се гарантира, че физическите лица вече не могат да бъдат повторно идентифицирани от статистическите институти или от всяка друга страна.

([1]) COM(2016)0786 final - 2016/0389 (COD).

([2]) Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 година за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни (ОВ L 281, 23.11.1995 г., стр. 31).

([3]) Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 година относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1).

([4]) Вж. Бележка от председателството до делегациите относно „съображение 16a и член 12a в текста на председателството (защита на данните)“ (документ № 12351/17) от 21 септември 2017 г., Брюксел. Този документ е също публично достъпен в регистъра на Съвета на http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-12351-2017-INIT/en/pdf

В случай че необходимостта от специфични дерогации бъде оправдана на по-късен етап, ЕНОЗД предлага следните допълнителни препоръки относно член 12а, свързани с условията и мерките за защита:

— ЕНОЗД приветства ясната декларация, че личните данни не се използват за вземане на мерки или решения по отношение на конкретен субект на данни.

— Освен това ЕНОЗД приветства разпоредбата, която изисква личните данни да се използват само за статистически цели.

— ЕНОЗД препоръчва текстът да бъде преработен, за да се предвиди ясно, че обработването на лични данни подлежи на псевдонимизация и (а не или) други подходящи мерки за защита съгласно член 89, параграф 1.

Брюксел, 20 ноември 2017 г.

Giovanni BUTTARELLI

Европейски надзорен орган по защита на данните

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Покана за представяне на предложения и свързани дейности в рамките на работния план за 2018 г. на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород 2“

(2018/C 14/07)

С настоящото известие се обявява покана за представяне на предложения и свързани дейности по работния план за 2018 г. на съвместното предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (FCH 2).

Работният план, в който са посочени сроковете и бюджетът за дейностите, може да се намери на уебсайта на портала на участниците (http://ec.europa.eu/research/participants/portal), наред с информация за условията на поканата и свързаните дейности и насоки за кандидатите как да подават предложения. Ако е необходимо, цялата тази информация ще бъде актуализирана на портала на участниците.

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩАТА ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Известие за предстоящото изтичане на срока на действие на някои антисубсидийни мерки

(2018/C 14/08)

1. Както е предвидено в член 18, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2016/1037 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. относно защитата срещу субсидиран внос от държави, които не са членки на Европейския съюз [1], Комисията уведомява, че освен ако не бъде започнат преглед в съответствие с изложената по-нататък процедура, срокът на действие на долупосочените изравнителни мерки ще изтече на датата, посочена в таблицата по-долу.

2. **Процедура**

Производителите от Съюза могат да подадат писмено искане за преглед. Искането трябва да съдържа достатъчно доказателства, че изтичането на срока на действие на мерките по всяка вероятност ще доведе до продължаване или повторно възникване на субсидирането и вредата от него. Ако Комисията вземе решение да извърши преглед на съответните мерки, на вносителите, износителите, представителите на държавата на износ и на производителите от Съюза ще бъде предоставена възможност да изпратят допълнителна информация, да опровергаят или да изразят становище по въпросите, изложени в искането за преглед.

3. **Срок**

На горното основание производителите от Съюза могат да подадат писмено искане за преглед, което трябва да бъде получено от Европейската комисия, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Belgium [2] след публикуването на настоящото известие, но не по-късно от три месеца преди датата, посочена в таблицата по-долу.

4. Настоящото известие се публикува в съответствие с член 18, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2016/1037.

Продукт	Държава(и) на произход или износ	Мерки	Позоваване	Дата на изтичане на срока на действие [1]
Телове от неръждаеми стомани	Индия	Антисубсидийно мито	Регламент за изпълнение (ЕС) № 861/2013 на Съвета от 2 септември 2013 г. за налагане на окончателно изравнително мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои видове телове от неръждаеми стомани с произход от Индия (ОВ L 240, 7.9.2013 г., стр. 1).	8.9.2018 г.

[1] Срокът на действие на мярката изтича в полунощ на датата, посочена в тази колона.

[1] ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 55.
[2] TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu.

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.8736 — Toohil Telecom / Eircom)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 14/09)

1. На 8 януари 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Toohil Telecom Holdings Limited („Telecom Toohil“, Ирландия), под контрола на г-н Xavier Niel (Франция); както и

— Eircom Holdco S.A. („Eircom“, Люксембург)

Toohil Telecom придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията контрол над цялото предприятие Eircom.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— за предприятие Toohil Telecom: част от група дружества, контролирани от г-н Xavier Niel, които са съсредоточени основно върху инвестициите в следните сектори: далекосъобщения, медии, технологии, стартиращи предприятия и недвижими имоти. По-специално, г-н Xavier Niel контролира Iliad, френско дружество, активно в предоставянето на фиксирана и мобилна телефония и достъп до интернет и предоставянето на услуги по съхраняване на информация,

— за предприятие Eircom: Eircom предлага набор от услуги, свързани със стационарна гласова комуникация, данни, висикоскоростен широколентов достъп, мобилни и телевизионни услуги, както и интернет телефония и Wi-Fi услуги на отделни потребители, домакинства, предприятия, потребители на едро, малки и средни предприятия, както и на правителството на Република Ирландия. То също така предлага набор от услуги на свързаност към клиенти от публичния сектор в Северна Ирландия, както и на ирландските компании с филиали или клонове в Обединеното кралство.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.8736 — Toohil Telecom / Eircom

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламентът за сливанията“).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс:

+32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.8693 — EDF/Canadian Solar/JV)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 14/10)

1. На 9 януари 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Canadian Solar Inc („Canadian Solar“, Канада),

— EDF ENR PWT („EDF“, Франция), принадлежащо на група EDF (Франция),

— Новосъздаденото съвместно предприятие Newco (Франция).

Canadian Solar и EDF ENR придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над предприятие Newco.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове/акции в новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— EDF ENR е специализирано в производството на фотоволтаични слитъци, блокчета, пластинки, клетки и модули, и е непряко дъщерно дружество, изцяло притежавано от EDF Group, енергийно дружество за производство и снабдяване на едро с електроенергия, пренос, дистрибуция и доставка на дребно на електроенергия,

— Canadian Solar действа в световен мащаб в производството и доставката на фотоволтаични модули и разработването, изграждането, експлоатацията и поддържането на фотоволтаични енергийни проекти.

Newco ще се заеме с разработването, производството и продажбата на соларни слитъци, блокчета и полупроводникови пластини.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.8693 — EDF/Canadian Solar/JV

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG